

La Gruyère

Guide / Führer / Guide 2015

Bulle
Charmey
Gruyères

Moléson
Intyamon

Jaun
Lac de La Gruyère



La Gruyère Tourisme

voire partenaire touristique
Ihr touristischer Partner
your tourism partner

Toutes les infos sur un seul numéro
Eine Nummer für alle Informationen
One number for all your information

T +41 (0)848 424 424

Office du Tourisme de Bulle

Place des Alpes 26
Case postale 593
1630 Bulle
T +41 (0)848 424 424
F +41 (0)26 919 85 01
www.la-gruyere.ch/bulle
info@la-gruyere.ch

Office du Tourisme de Charmey

Les Charrières 1
Case postale 105
1637 Charmey
T +41 (0)26 927 55 80
F +41 (0)26 927 55 88
www.charmey.ch
office.tourisme@charmey.ch

Office du Tourisme de Gruyères

Rue du Bourg 1
Case postale 123
1663 Gruyères
T +41 (0)848 424 424
F +41 (0)26 921 38 50
www.la-gruyere.ch/gruyeres
tourisme@gruyeres.ch

Office du Tourisme de Jaun

Hauptstrasse 381
1656 Jaun
T +41 (0)26 929 81 81
F +41 (0)26 929 86 32
www.jaun.ch
tourismus@jaun.ch

Office du Tourisme de Moléson-sur-Gruyères

Place de l'Aigle 6
1663 Moléson-sur-Gruyères
T +41 (0)26 921 85 00
F +41 (0)26 921 85 09
www.moleson.ch
info@moleson.ch

Bureau d'information de l'Intyamon

Petit marché de l'Intyamon
Bâtiment du Home
Rte de l'Intyamon 117
1666 Villars-sous-Mont
T +41 (0)26 928 10 11
T +41 (0)79 436 96 48
www.la-gruyere.ch/intyamon
sdintyamon@gmail.com

Tarifs et horaires sous réserve de changement.
Preise und Öffnungszeiten, Änderung vorbehalten.
Prices and opening hours are subject to change.

La Gruyère

Bienvenue
Willkommen
Welcome



T +41 (0)848 424 424
www.la-gruyere.ch

Commandez les brochures
des destinations et nos cartes
pédestres!
Bestellen Sie die Broschüren unserer
Region und unsere Wanderkarten!
Order destination brochures
and hiking maps!

T +41 (0)848 424 424
www.la-gruyere.ch/brochures

Découvertes Sehenswürdigkeiten Places of interest



2.



3.



Téléchargez nos brochures audio!
Laden Sie unsere Audio-Broschüren herunter!
Download our audio brochures!

www.la-gruyere.ch/audio



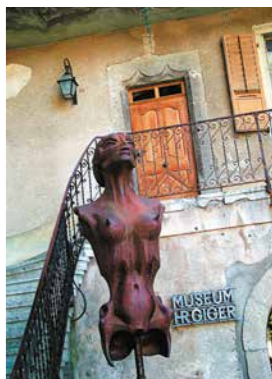
4.



5.



7.



6.

1. **Château de Gruyères**  **Tour du Gibloux, Sorens**
T +41 (0)26 921 21 02 www.chateau-gruyeres.ch T +41 (0)58 224 19 94 www.la-gruyere.ch/gibloux
2. **Musée gruérien, Bulle**  **Electrobroc, usine hydroélectrique, Broc** 
T +41 (0)26 916 10 10 www.musee-gruerien.ch T +41 (0)840 40 40 30 www.groupe-e.ch/electrobroc
3. **Musée de Charmey** 
T +41 (0)26 927 55 80 www.musee-charmey.ch
4. **Association Ile d'Ogoz, le Bry**
T +41 (0)79 653 87 55 www.ogoz.ch
5. **Cantorama, Jaun**
T +41 (0)26 929 81 81 www.cantorama.ch
6. **Musée HR Giger, Gruyères** 
T +41 (0)26 921 22 00 www.hrgigermuseum.com
7. **Tibet Museum – Fondation Alain Bordier, Gruyères**
T +41 (0)26 921 30 10 www.tibetmuseum.info

1.

Expérimenter
Erleben
Feel it



T +41 (0)848 424 424
www.la-gruyere.ch/loisirs



1. **Charmey Aventures,** ©
Charmey
T +41 (0)79 693 44 77
www.charmeyaventures.ch

Télémixte, La Berra
T +41 (0)26 413 21 52
www.laberra.ch

2. **Parc de loisirs,** ©
Molésou
T +41 (0)26 921 85 00
www.moleson.ch

4. **Funiculaire** ©
et téléphérique,
Molésou
T +41 (0)26 921 85 00
www.moleson.ch

3. **Rapido Sky,** ©
Charmey
T +41 (0)26 927 55 80
www.charmey.ch

Via Ferrata, Molésou ©
T +41 (0)26 921 85 00
www.moleson.ch

Gastlosen-express,
Jaun
T + 41 (0)26 929 81 32
www.jaun-bergbahnen.ch

Observatoire,
Molésou
T +41 (0)26 921 29 96
www.moleson.ch

Randonner
Wandern
Hike it



Carte pédestre
Wanderkarte
Hiking map
1:25'000

T +41 (0)848 424 424
www.la-gruyere.ch/rando

Réservation d'offres
Pauschale Buchung
Offers booking

T +41 (0)848 424 424
www.la-gruyere.ch/forfaits



Tips

Le Chemin du Gruyère

Gruyères-Charmey
11 km ⌚ 3:30

Le sentier du lac de La Gruyère

Broc-Vuippens-Rossens-Corbières
⌚ 45 km 🚌

Le Tour du lac de Montsalvens et les Gorges de la Jogne

Charmey et Broc
⌚ 13,5 km ⌚ 4:00

Le sentier des fromageries

Gruyères et Moléson
⌚ 14 km ⌚ 4:00

Le sentier des Comtes

Vallée de l'Intyamont
18 km ⌚ 5:45

Le sentier des Légendes

Lac de La Gruyère
⌚ 3 km ⌚ 2:15
⌚ 6 km ⌚ 4:30

Gastlosen-Tour

Jaun
⌚ 12 km ⌚ 5:00

Le sentier des Pauvres

Bulle
⌚ 7 km ⌚ 4:00

De château en château

Bulle-Gruyères
⌚ 7 km ⌚ 2:40 🚶

Informations GPS et cartes
GPS Informationen und Karten
GPS information and maps

www.la-gruyere.ch/rando

Offre

L'Aventurier et L'Incontournable*

Juin à septembre

Forfait 3 jours de randonnée (~60 km) pour une personne.

Prestations :

- 2 nuitées avec petit déjeuner
- Demi-pension
- 3 pique-niques
- Itinéraire pédestre

CHF 220.- / € 183.- *CHF 240.- / € 200.-

Das Abenteuer und Ein Muss*

Juni bis September

Pauschale 3 Tage Wanderung (~60 Km) für eine Person.

Leistungen:

- 2 Übernachtungen mit Frühstück
- Halbpension
- 3 Picknicks
- Wanderrouten

The Adventurer and The Must*

June to September

3-day hiking package (~60 km) for one person.

What is provided:

- 2 nights accommodation with breakfast
- Evening meals
- 3 picnics
- Hiking itinerary

Offre

LE GRAND TOUR

Juillet à août (10 jours)
Juin à septembre (3 jours)

Forfait 10 jours (ou 3 jours)* de randonnée avec nuitées, repas et visites pour une personne.

CHF 850.- / € 708.- *CHF 220.- / € 183.-

LE GRAND TOUR

Juli bis August (10 Tage)
Juni bis September (3 Tage)

Pauschale 10 Tage (oder 3 Tage)* Wanderung mit Übernachtungen, Mahlzeiten und Besichtigungen für eine Person.

LE GRAND TOUR

July to August (10 days)
June to September (3 days)

10-day (or 3-day)* hiking package with overnights, meals and cultural visits for one person.

Euro : prix indicatif / Richtpreis / Exchange rate CHF 1.20 = 1€





1.



3.



2.

1. Fromagerie d'alpage, Moléson
T +41 (0)26 921 10 44
www.fromagerie-alpage.ch

2. La Maison du Gruyère, Pringy/Gruyères
T +41 (0)26 921 84 00
www.lamaisondugruyere.ch

3. Maison Cailler, chocolaterie, Broc
T +41 (0)26 921 59 60
www.cailler.ch

Train Fondue, Bulle
T +41 (0)26 351 02 00
www.tpf.ch

Train Sushi, Bulle
T +41 (0)26 351 02 00
www.tpf.ch

Tips

Bénichon 2015 Kilbi 2015	
15.02.2015	Broc
12.07.2015	La Berra
19.07.2015	Allières
26.07.2015	Jaun
29.08.2015	Sentier de la Bénichon, Sorens
13.09.2015	Bulle
10-11.10.2015	Bénichon des villages de La Gruyère et course des charrettes à Charmey
18.10.2015	Lessoc

www.la-gruyere.ch/benichon



Recette, Rezept, Recipe Fondue moitié-moitié

pour 4 personnes

- 400 g de Gruyère AOP
- 400 g de Vacherin Fribourgeois AOP
- 1 gousse d'ail
- 3 dl de vin blanc
- 15 g de fécule
- Kirsch, poivre

Frotter le caquelon avec la gousse d'ail, puis la laisser (hachée ou entière, selon les goûts) au fond du récipient. Mélanger le Gruyère AOP, la fécule et le vin blanc et laisser fondre en remuant continuellement. Réduire la chaleur, ajouter le Vacherin Fribourgeois AOP et continuer à brasser jusqu'à ce que la masse soit bien crémeuse. Laisser mijoter sans cuire. Ajouter le kirsch et le poivre. Servir la fondue sur un réchaud, pour la maintenir à bonne température.

für 4 Personen

- 400 g Gruyère AOP
- 400 g Vacherin Fribourgeois AOP
- 1 Knoblauchzehe
- 3 dl Weisswein
- 15 g Kartoffelstärke
- Kirsch, Pfeffer

Das Fonduecaquelon mit der Knoblauchzehe ausreiben und diese (nach Belieben verkleinert) im Caquelon lassen. Den Gruyère AOP mit der Kartoffelstärke und dem Weisswein im Caquelon vermischen und unter ständigem Rühren zergehen lassen. Die Hitze reduzieren, den Vacherin Fribourgeois AOP begeben und gut verrühren, bis die Masse cremig ist. Das Fondue nicht mehr kochen lassen. Kirsch und Pfeffer begeben. Das Fondue auf dem Rechaud warm halten.

Serves 4

- 400 grams Gruyère AOP cheese
- 400 grams Vacherin Fribourgeois AOP
- 1 clove of garlic
- 3 decilitres white wine
- 15 grams potato starch
- Kirsch, pepper

Rub the fondue pot with the peeled clove of garlic and then leave it in the pot (according to taste). In the pot, mix together the Gruyère AOP, potato starch, and white wine, letting it all melt while continuously stirring. Lower the temperature under the pot, add the Vacherin Fribourgeois AOP, and continue to stir until it is smooth and creamy. Let it simmer, not boil. Add kirsch and pepper. Place on a gas ring and be sure the temperature remains constant.



Tips

Cascade de Jaun Wasserfall in Jaun Waterfall in Jaun

Au cœur du village, la cascade offre une teneur exceptionnelle en énergie positive.

Der Wasserfall und die Umgebung der Alten Kirche befinden sich in einem Kraftfeld von besonderem Ausmass.

The waterfall at the center of the village offers you an extraordinary source of positive energy.

www.la-gruyere.ch/cascade



- 1. Les Bains de la Gruyère, Charmey**
T +41 (0)26 927 67 67
www.bainsdelagruyere.ch
- Golf de La Gruyère, Pont-la-Ville**
T +41 (0)26 414 94 60
www.golfresort-lagruyere.ch
- Pisciculture de La Gruyère, Neirivue**
T +41 (0)26 928 18 10
www.pisciculture-gruyere.ch
- Avion / Flugzeug / Plane
 - Bobluge / Rodelbahn / Bobsleigh
 - Bowling
 - Canoë
 - Canyoning
 - Chiens de traîneau / Schlittenhunde / Sleigh dogs
 - Devalkart / Bergkarting / Grasskarting
 - Equitation / Reiten / Horse-riding
 - Escalade / Klettern / Climbing
 - E-bike
 - Hélicoptère / Helikopter / Helicopter
 - Kayak
 - Lasergame
 - Minigolf
 - Montgolfière / Heissluftballon / Hot-air ballooning
 - Nordic walking
 - Parachutisme / Fallschirm / Skydiving
 - Parapente / Gleitschirm / Paragliding
 - Patinoire / Eisbahn / Ice rink
 - Pêche / Fischen / Fishing
 - Piscine / Hallenbad / Indoor pool
 - Rafting
 - Saut pendulaire / Pendelspringen / Pendulum jump
 - Team building
 - Tennis
 - Tir à l'arc / Bogenschiessen / Archery
 - Trottinerbe / Graströttinett / Grass scooter
 - Vélo / Rad / Biking
 - Via Ferrata
 - Voile / Segeln / Sailing

Plaisirs d'hiver Winterluft Enjoy it in winter



www.la-gruyere.ch/ski



	La Berra	Charmey	Jaun Im Fang	Moléson	Bulle/La Chia	Intyamon	Nordic Region Gibloux Riaz, Marsens, Sorens, Romanens
web	+41 (0)26 413 21 52 www.laberra.ch	+41 (0)26 927 55 20 www.charmey.ch	+41 (0)26 929 81 32 www.jaun-bergbahnen.ch	+41 (0)26 921 85 00 www.moleson.ch	+41 (0)26 912 73 75 www.lachia.ch	+41 (0)848 424 424 www.la-gruyere.ch/intyamon	www.nrgi.ch
Ecole Suisse de Ski Schweizer Skischule Swiss Ski School	+41 (0)26 413 09 20 +41 (0)26 413 15 34	+41 (0)26 927 40 45	+41 (0)79 743 07 20	+41 (0)79 353 25 25 +41 (0)26 921 15 00			
Remontées Skilifte und Bergbahnen Skilifts and cablecars	6	6	4	8	1		
Ski alpin Skipisten Ski runs	25 km	30 km	25 km	30 km	2,7 km		
Snow-park Snow-Park Snow-park		■	■	■			
Ski-park enfants Ski-Park Kinder Ski-park children	■	■	■	■	■		
Piste de luge Schlittelpiste Sledging			6 km	4 km			

	La Berra	Charmey	Jaun Im Fang	Moléson	Bulle/La Chia	Intyamon	Nordic Region Gibloux Riaz, Marsens, Sorens, Romanens
Ski nocturne Nachtskifahren Nightskiing			■	■			
Randonnée en raquettes Schneeschwanderwege Snowshoes trails	18 km*	10 km	28 km	8 km	20 km	3 km + 6,5 km ** 4 km + 7 km ***	16,5 km* Riaz-Marsens 20 km Sorens
Ski de fond Langlauf Cross-Country Skiing			20 km			4 km	20 km
Skating			20 km			2 km	20 km
Piste éclairée Nachts beleuchtet Light at night			5 km			1,5 km	
Patinoire Eisbahn Ice Rink						■	■
Piscine couverte Hallenbad Indoor pool		■			■		

* circuits reliés entre eux / Verbindungen zwischen den versch. Gebieten / connection between the different resorts
** Albeuve / Les Sciernes
*** Allières / Montbovon

Tips

Raquettes à neige Schneeschwandern Snowshoeing

Brochures à votre disposition
Prospecte zu Ihrer Verfügung
Leaflets available

T +41 (0)848 424 424
www.la-gruyere.ch/raquettes



Manifestations Veranstaltungen Events

Toutes les manifestations
Alle Veranstaltungen
All events

T +41 (0)848 424 424
www.la-gruyere.ch/events

2015

Marchés - Foires / Märkte - Messen / Markets - Fairs

- 01.01-31.12.2015**
Marché hebdomadaire, Bulle le jeudi matin / Wöchentlicher Markt, Donnerstagmorgen / Weekly market, on Thursday mornings
- 09.05.2015**
Foire du printemps, Im Fang / Frühlingsmarkt / Spring market
- 30.05.2015**
Grand marché artisanal, Grandvillard / Grosser Handwerkermarkt / Big craft fair
- 06-07.06.2015**
Les Herbettes en fête, Charmey / Kräuter Fest / Herb festival
- 02.07-20.08.2015**
Marché folklorique, Bulle le jeudi / Folkloremarkt, Donnerstag / Folk market, on Thursdays
- 18/25.07 et 01/08.08.2015**
Marché estival, Charmey le samedi matin / Folkloremarkt, Samstagmorgen / District market, on Saturday mornings
- 24.10.2015**
Foire d'automne, La Roche / Grosser Handwerkermarkt / Big craft fair
- 17-18.10.2015**
Arts du feu, marché « céramique, verre et métal », Gruyères / Keramik-, Glas- und Metalmarkt / Ceramic, glass and metal market

Fêtes / Feste / Festivities

- 06-08.02.2015**
Carnaval des enfants, Bulle / Kinderfasnacht / Children's carnival
- 13-15.02.2015**
Carnaval, Broc / Fasnacht / Carnival
- 21-24.05.2015**
Glucose festival, Riaz / Glucose Festival / Glucose festival
- 20-21.06.2015**
Fête médiévale de la Saint-Jean, Château de Gruyères / Das Johannisfest, Schloss Greyerz / St-Jean Festival, Gruyères Castle
- 28.11.2015-03.01.2016**
Noël à Gruyères, calendrier de l'Avent et illumination, Gruyères / Weihnachten in Gruyères, Adventskalender und Beleuchtung / Christmas in Gruyères, Advent-calendar and illumination

Culture - Expositions / Kultur - Ausstellungen / Culture - Exhibitions

- 03.05.2015**
Fête du fromage, Gruyères / Käse Fest / Cheese festival
- 04-05.07.2015**
Fête du livre et du papier, Gruyères / Buchmesse / Book and paper fair
- 12-15.08.2015**
Cinema open air, Charmey

Programme des expositions:
Ausstellungsprogramm:
Exhibitions program:
www.musees-en-gruyere.ch



Sports

- 11.01.2015**
Brevet des Armaillis en raquettes à neige, Moléson / Diplom der Alpirten mit Schneeschuhen / «Les Armaillis» snowshoe trek
- 21-22.02.2015**
Coupe d'Europe de ski FIS, Jaun / Ski Europa FIS cup
- 01.03.2015**
Trophée des Gastlosen – Course de ski alpinisme, Jaun-Charmey / Skialpinismus Rennen / Ski mountaineering race
- 14.06.2015**
Brevet des Armaillis, marche ou VTT, Moléson / Diplom der Alpirten, Wanderung oder MTB / «Les Armaillis» trek / MTB event
- 21.06.2015**
Course pédestre Neirvue-Moléson / Volkslauf / Running race
- 28.06.2015**
Groupe E BerGiBike – course VTT, Fribourg-Bulle / MTB-Rennen / MTB race
- 12.07.2015**
slowUp La Gruyère – journée sans voitures / Autofreier Erlebnistag in La Gruyère / Car-free experience in La Gruyère
- 05-06.09.2015**
Gruyère Cycling Tour – course vélo, Charmey / Velo Rennen / Bicycle race
- 19.09.2015**
Open bike Haute Gruyère – course VTT, Grandvillard / MTB-Rennen / MTB race
- 21.11.2015**
Corrida bulloise – course populaire, Bulle / Volkslauf / Popular race
- 11-15.11.2015**
Rencontres de l'aventures / Begegnungen des Abenteuers / Meeting of the Adventure



Espace Gruyère, Bulle Centre polyvalent / Mehrzweckhalle / Multipurpose center

Autres manifestations / Andere Veranstaltungen / Other events

Espace Gruyère
T +41 (0)26 919 86 50
www.espace-gruyere.ch

23-25.01.2015
Brocante de La Gruyère / Antiquitäten-Messe / Antiques fair

12.05-16.05.2015
Les Francomanias de Bulle / Musikfestival / Music festival

28.10-01.11.2015
Salon Suisse des Goûts & Terroirs / Schweizer Gastromesse für einheimische Spezialitäten / Fair for Swiss products

Réservation de spectacles
Aufführungen Reservation
Reservation of shows
T +41 (0)26 913 15 46
www.labilletterie.ch



Tips

Désalpes
Alpabzug
The cows descend from the alps

21.09.2015 Foire aux moutons, Jaun / Schafscheid / Sheep fair

26.09.2015 Charmey

03.10.2015 Albeuve

www.la-gruyere.ch/desalpe





Un séjour en Gruyère

Ein Aufenthalt in La Gruyère · A break in La Gruyère



Petit déjeuner et soirée fondue

Frühstück und Fondue-Abend

Breakfast and fondue night

Visites touristiques

Touristische Besuche · Entry to visitor attractions

Transports publics

Öffentliche Verkehrsmittel · Public transport

2 nuits dès CHF 125.-*
2 Nächte ab · 2 nights from

Hostellerie du Vignier, Avry-dt-Pont; Hôtel garni Broc'aulit, Broc

Hôtel Rallye, Bulle; Hôtel de l'Etoile, Charmey; Hôtel le Sapin, Charmey; Gruyères-rooms, Gruyères; Hôtel de Gruyères (Host. des Chevaliers), Gruyères; Host. St-Georges, Gruyères; Hôtel La Fleur de Lys, Gruyères; Hôtel de Ville, Gruyères; Hostellerie Le Castel, Le Pâquier

Hôtel de la Tour, Bulle/La Tour-de-Trême; Hôtel Le Gruyérien, Morlon; Auberge Lion d'Or, Neirivue

Hôtel le Tonnelier, Bulle; Hôtel La Cascade, Jaun

Hôtel du Vanil Noir, Grandvillard; B&B La Pinte de Lys, Les Sciernes d'Albeuve; Hôtel Plan-Francey, Moléson

Catégorie	1 nuit (sans fondue) 1 Nacht (ohne Fondue) 1 night (without fondue)	2 nuits 2 Nächte 2 nights	Nuit suppl. Zusätzl. Nacht Extra night	Suppl. chambre simple Zuschlag für EZ Single room supplement
	CHF 145.-/€ 121.-	CHF 275.-/€ 229.-	CHF 120.-/€ 100.-	CHF 35.-/€ 29.-
	CHF 115.-/€ 96.-	CHF 215.-/€ 179.-	CHF 95.-/€ 78.-	CHF 30.-/€ 25.-
	CHF 95.-/€ 79.-	CHF 175.-/€ 146.-	CHF 80.-/€ 67.-	CHF 25.-/€ 21.-
	CHF 85.-/€ 71.-	CHF 145.-/€ 121.-	CHF 65.-/€ 54.-	CHF 20.-/€ 17.-
	CHF 75.-/€ 62.-	CHF 125.-/€ 104.-	CHF 50.-/€ 42.-	CHF 15.-/€ 12.-

Prix par personne · Preise pro Person · Price per person. Euro: prix indicatif · Richtpreis · Exchange rate: CHF 1.20 = 1 €

Online booking www.la-gruyere.ch/passeport · +41 (0)848 424 424



* Prix par personne: dès 2 nuitées avec petit déjeuner, 1 boisson de bienvenue, 1 soirée fondue, 1 pass avec visites touristiques et transports publics sur tout le réseau Frimobil d'une valeur de CHF 150.- inclus. Enfants: 0-5 ans gratuit, 6-10 ans ½ prix dans la chambre des parents. Prix indicatif: CHF 1.20 = 1 € · Preise pro Person: ab 2 Nächte mit Frühstück, 1 Willkommens-Drink, 1 Fondue-Abend, 1 Pass mit kostenlosen touristischen Besuchen und Fahrt mit den öffentlichen Verkehrsmitteln auf dem Frimobil-Netz, im Wert von CHF 150.- inbegriffen. Kinder: 0-5 Jahre kostenlos, 6-10 Jahre ½ Preis im Elternzimmer. Richtpreis: CHF 1.20 = 1 € · Price per person: from 2 nights with Gruerian breakfast, welcome drink, fondue night and visitor attractions and Frimobil public transport pass worth CHF 150.- included. Children: 0-5 years free, 6-10 years ½ price in parents' room. Custom rate: CHF 1.20 = 1 €

Rêver
Träumen
Sweet dreams

Online bookings on
www.la-gruyere.ch/hotels

Hôtels / Hotels

Albeuve 770 m



	CHF	€	Icons
🛏	78-88	65-73	🚰 🚿 🚻 🚰
🛏	87-97	73-81	🚰 🚿 🚻 🚰
🚿			🚰 🚿 🚻 🚰
🚿	12	10	🚰 🚿 🚻 🚰
🚿	40-70	33-58	🚰 🚿 🚻 🚰
🚿	17	14	🚰 🚿 🚻 🚰

Auberge de l'Ange
Route de l'Intyamon 103
1669 Albeuve
Paula Kolly
T +41 (0)26 928 11 13
www.aubergedelange.ch
aubergedelange@bluewin.ch
Z 5 🚰 15 ♂ 1-12 ♀ 1-2
📞 100

Auberge familiale à quelques minutes de Gruyères et des Bains de la Gruyère à Charmey. Chambres à thème et cuisine traditionnelle.

Familiärer Landgasthof wenige Minuten von Gruyères und den Bädern «Les Bains de la Gruyère» in Charmey entfernt. Thematische Zimmer und traditionelle Küche.

Family-run guesthouse a few minutes from Gruyères and from the spa resort of Charmey. Individually themed guest rooms. Traditional cuisine.

Avry-devant-Pont 730 m



	CHF	€	Icons
🛏	111	93	🚰 🚿 🚻 🚰
🛏	111	93	🚰 🚿 🚻 🚰
🚿			🚰 🚿 🚻 🚰
🚿	15	13	🚰 🚿 🚻 🚰

★★★★
Restoroute Motel de la Gruyère A12 Autogrill Suisse SA
Alaya Hafedh
1644 Avry-devant-Pont
T +41 (0)26 915 61 61
F +41 (0)26 915 61 62
www.restoroute-gruyere.ch
admin@restoroute-gruyere.ch
Z 36 🚰 84 ♂ 1-12 ♀ 100

D'où que vous venez, une halte à savourer! Restaurants avec terrasse. Chambres calmes avec vue sur le lac. Boutiques artisanales. Salles de séminaire.

Woher Sie auch kommen, Sie werden es genießen! Restaurants mit Terrasse. Ruhige Zimmer mit Aussicht auf den See. Vergnüglicher Einkauf. Sitzungsräume.

Enjoyable, wherever you hail from! Restaurants with sunny terrace. Pleasant and quiet rooms, with lake views. Convenient shopping. Conference rooms.



	CHF	€	Icons
🛏	à définir		🚰 🚿 🚻 🚰
🛏	à définir		🚰 🚿 🚻 🚰
🚿			🚰 🚿 🚻 🚰
🚿	à définir		🚰 🚿 🚻 🚰
🚿	66	55	🚰 🚿 🚻 🚰
🚿	17	14	🚰 🚿 🚻 🚰

Hostellerie Le Vignier
Route de la Gruyère 123
1644 Avry-devant-Pont
Claude et Christine Jaccottet
T +41 (0)26 915 99 15
F +41 (0)26 915 99 13
www.vignier.ch
info@vignier.ch
Z 10 🚰 20 ♂ 2-12 ♀ 70

Réouverture en avril 2015. Etablissement entièrement rénové, surplombant le lac de La Gruyère avec magnifique vue sur les Préalpes. Calme et tranquillité.

Eröffnung im April 2015. Ruhiges und ganz renoviertes Haus über dem See von La Gruyère gelegen, mit wunderschönem Ausblick auf die Voralpen.

Opening in April 2015. Peace and quiet totally renovated hotel with a wonderful view of La Gruyère Lake and the Pre-Alps.

Broc 722 m



	CHF	€
🛏️	140-260	117-217
🛏️	220-350	183-292
🍷		
☕	incl.	incl.

★★★★
Hôtel Brocaulit
 Rue Montsalvens 4
 1636 Broc
 Christian Lathion & Michel Pittet
 T +41 (0)26 921 81 11
 F +41 (0)26 921 81 12
 www.brocaulit.ch
 info@brocaulit.ch
 Z 10 🚗 24

Hôtel de charme rénové en 2009 vous offrant la plus belle vue de La Gruyère. Magnifique terrasse panoramique réservée exclusivement à nos hôtes.
 Charmantes Hotel renoviert im Jahr 2009. Herrliche Aussicht auf La Gruyère. Wunderschöne Panorama-Terrasse nur für Hotelgäste.
 Charming Hotel renovated in 2009. The best view of La Gruyère. Magnificent and panoramic terrace only for the hotel guests.



	CHF	€
🛏️	80-110	67-92
🛏️	120-150	100-125
🍷		
☕	incl.	incl.
🌙	17	14
🕒	17-80	14-67
🕒	17	14

★★★★
Hôtel de Ville
 Rue Montsalvens 1
 1636 Broc
 T +41 (0)26 921 13 13
 F +41 (0)26 921 13 14
 www.gruyere-grill.ch
 info@gruyere-grill.ch
 Z 7 🚗 14 📞 20-300

De votre chambre, laissez-vous séduire par la vue imprenable sur Gruyères et le Moléson! Grandes salles pour banquets et fêtes de famille. Superbe terrasse panoramique.
 Lassen Sie sich vom unverbauten Ausblick auf Gruyères und den Moléson verführen. Grosser Saal für Bankette und Familienfeste. Aussichtsterrasse.
 From your room and the restaurant, there's a captivating view of Gruyères and the Moléson! Large dining rooms for parties and family get-togethers. Terrace with view.

Bulle 766 m



	CHF	€
🛏️	105-160	87-133
🛏️	160-200	133-167
🍷		
☕	18	15
🌙	20	17
🕒	43	36
🕒	23	19
🕒	20	17

★★★★
Hôtel Cheval-Blanc
 Rue de Gruyères 16
 1630 Bulle
 Samuel Corminbœuf
 T +41 (0)26 919 64 44
 F +41 (0)26 919 64 43
 www.hotelchevalblanc.ch
 cheval.blanc@bluewin.ch
 Z 20 🚗 44 🕒 1-12 📞 7 📞 150

Au cœur de Bulle, venez découvrir l'hôtel du Cheval-Blanc. Entièrement rénové. Chambres confortables. Cuisine du marché. Service professionnel. Séminaires.
 Im Herzen der Stadt Bulle entdecken Sie das renovierte Hotel du Cheval-Blanc. Komfortabel eingerichtete Zimmer, marktfrische Küche, Tagungssäle, professioneller Service.
 Discover the completely redesigned hotel Cheval-Blanc in the centre of Bulle. Comfortable rooms, market dishes of the day, professional service, seminar facilities.



	CHF	€
🛏️	99-180	82-150
🛏️	105-220	87-183
🍷		
☕	18	15
🌙	40	33
🕒	80	67
🕒	45	37
🕒	20	17

★★★★
Hôtel-Restaurant Best Western Rallye
 Route de Riaz 16
 1630 Bulle
 Stéphane Schlaeppy
 T +41 (0)26 919 80 40
 F +41 (0)26 919 80 44
 www.hotel-rallye.ch
 welcome@hotelrallye.ch
 Z 50 🚗 115 🕒 1-12 📞 20

Hôtel complètement rénové. Superbe terrasse. Facilité de parking. A 5 min. à pied du centre ville. Piano Bar.
 Komplette renoviertes Hotel. Romantische Terrasse. Grosser Parkplatz. 5 Min. zu Fuss vom Stadtzentrum. Piano Bar.
 Completely renovated hotel. Romantic terrace. Large parking. 5 min. on foot from the city centre. Piano Bar.



	CHF	€
🛏️	109	91
🛏️	109	91
🍷		
☕	16	13

★★★
Ibis Bulle-La Gruyère
 Ch. des Mosseires 81
 1630 Bulle
 Sophie Rouvenaz
 T +41 (0)26 913 03 03
 F +41 (0)26 913 03 13
 www.ibishotel.com
 H8142@accor.com
 Z 80 🚗 160 🕒 1-12 📞 36

Autoroute A12, sortie Bulle/Gruyères/Charmey. Accueil 24h/24h. Idéalement situé pour concilier affaires et loisirs.
 Autobahn A12 Ausfahrt Bulle/Gruyères/Charmey. Empfang 24st/24st. Ideale Lage um Geschäfte und Freizeit zu verbinden.
 Motorway A12 exit Bulle/Gruyères/Charmey. Welcome 24h/24h. Well situated to combine business with leisure.



	CHF	€
🛏️	75-95	63-79
🛏️	110-130	92-108
🍷		
☕	12	10
🌙	25	21
🕒	40	33
🕒	20-40	17-33
🕒	16-20	13-17

★★★★
Hôtel-Rest. Le Tonnellier
 Grand-Rue 31
 1630 Bulle
 Karin Lanzrein
 T +41 (0)26 912 77 45
 F +41 (0)26 912 39 86
 www.letonnellier.ch
 letonnellier@bluewin.ch
 Z 16 🚗 39 🕒 1-12 📞 20

Etablissement familial avec deux restaurants et un bar au caveau. Chambres personnalisées. Situation idéale pour toutes escapades en Suisse!
 Familienbetrieb mit zwei Restaurants und ein Kellerbar. Nach Themen eingerichtete Zimmer. Idealer Ausgangspunkt für Ausflüge in die ganze Schweiz!
 Family-run hotel with two restaurants and a cellar bar. 16 individually furnished rooms. Ideally situated for excursions in Switzerland!

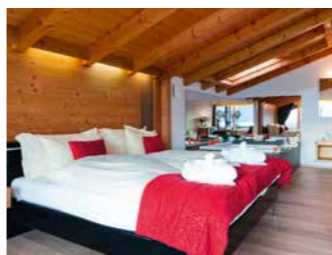


	CHF	€
🛏️	95-120	79-100
🛏️	140-195	117-163
🍷		
☕	incl.	incl.
🌙	80	67
🕒	25	21

★★★★
Hôtel de la Tour
 Rue Ancien-Comté 57
 1635 La Tour-de-Trême
 Daniel Gafner
 T +41 (0)26 912 74 70
 www.restaurantdelatour.ch
 contact@restaurantdelatour.ch
 Z 6 🚗 20 🕒 1-12

Hôtel situé dans une magnifique région, à deux pas de Gruyères. Chambres confortables. Belle cuisine du marché.
 Das Hotel liegt in einer tollen Region, nur ein Katzensprung von Gruyères entfernt. Komfortable Zimmer. Marktfrische Küche.
 This hotel is situated at a stone's throw from Gruyères in a magnificent region. Comfortable rooms. Market dishes of the day.

Charmey 887 m



	CHF	€
🛏️	240-450	200-375
🛏️	350-650	292-542
🍷		
☕	22	18
🌙	40	33
🕒	80	67
🕒	50-135	42-113
🕒	25	21

★★★★
Hôtel Cailler
 Bains & Montagnes
 1637 Charmey
 Stéphane Schlaeppy
 T +41 (0)26 927 62 62
 F +41 (0)26 927 62 63
 www.hotel-cailler.ch
 reservation@hotel-cailler.ch
 Z 63 🚗 138 🕒 1-12 📞 5-220

Accueil chaleureux et environnement propice à la détente. Conçu tant pour la clientèle d'affaire que pour les couples et les familles, l'hôtel dispose de salles de séminaires, de restaurants et d'un centre thermal avec piscine.
 Herzlicher Empfang und eine Umgebung die zur Entspannung einlädt. Für den Geschäftsmann bieten wir Seminarräume; Familien und Turteltaüchen geniessen unser Restaurant sowie die Bäder «Les Bains de la Gruyère».
 Warm welcome and a setting that is just right for relaxation. Designed for business customers as well as for couples and families, it boasts conference rooms, restaurants and a spa with swimming pool.



	CHF	€
🛏️	130-180	108-150
🛏️	210-250	175-208
🍷		
☕	18	15
🌙	56	47
🕒	74	62
🕒	18	15
🕒	40	33

★★★★
Hôtel Le Sapin
 Rue du Centre 25
 1637 Charmey
 Sébastien Bonvin
 T +41 (0)26 927 23 23
 F +41 (0)26 927 12 44
 www.hotel-le-sapin.ch
 office@hotel-le-sapin.ch
 Z 17 🚗 40 🕒 1-3+5-12 📞 60

A 100 mètres des Bains de la Gruyère, au cœur d'un authentique village grüerien, à 11 km de la A12. Entièrement rénové et conçu pour répondre à toutes les prestations souhaitées. Restaurant noté 14/20 au GaultMillau.
 100 Meter von «Les Bains de la Gruyère» und 11 km von der A12 entfernt. Im Herzen eines authentischen Dorfes. Mit viel Liebe renoviertes Hotel, in dem Sie in gastfreundlicher Atmosphäre verwöhnt werden. 3 Restaurants.
 At the centre of an authentic Gruyère village and 100m. from «Les Bains de la Gruyère». Completely renovated and fully equipped with all modern conveniences. 3 different restaurants.



	CHF	€
🛏️	110	92
🛏️	195-235	163-196
🍷		
☕	incl.	incl.
🌙	39	33
🕒	75	63
🕒	50-100	42-83
🕒	25	21

★★★★
Hôtel de l'Etoile
 Rue du Centre 21
 1637 Charmey
 Alexandra et Frédéric Zörjen
 T +41 (0)26 927 50 50
 F +41 (0)26 927 50 55
 www.etoile.ch
 info@etoile.ch
 Z 10 🚗 20 🕒 1-12 📞 1

Hôtel de charme situé au cœur du village. Restaurant gourmet Etoile et brasserie avec produits du terroir.
 Charmantes Hotel im Herzen des Dorfes. Feinschmeckerrestaurant Etoile und Brasserie mit regionalen Spezialitäten.
 Charming hotel in the heart of the village. Gourmet restaurant Etoile and brasserie with regional specialties.

Gruyères 800 m



	CHF	€
👤	110-160	92-133
👥	170-240	142-208
☕		
🍷		
🍽️	incl.	incl.
🍷	40	33
🍷	90	75
🍷	40	33
🍷	31	26

★★★
Hostellerie Saint-Georges
 Rue du Bourg 22
 1663 Gruyères
 Frédéric Vaultier
 T +41 (0)26 921 83 00
 F +41 (0)26 921 83 39
 www.gruyereshotels.ch
 st-georges@gruyereshotels.ch
 Z 14 🚗 30 ⚡ 1-12 📠 92-150

L'hostellerie Saint-Georges accueille ses visiteurs dans un cadre authentique et traditionnel.
 Die Hostellerie Saint-Georges empfängt ihre Gäste in einem authentischen und traditionellen Rahmen.
 Hostellerie Saint-Georges welcomes their guests in an authentic and traditional setting.



	CHF	€
👤	110-160	92-133
👥	170-250	142-208
☕		
🍷		
🍽️	incl.	incl.

★★★
Hôtel de Gruyères
 Ruelle des Chevaliers 1
 1663 Gruyères
 Frédéric Vaultier
 T +41 (0)26 921 80 30
 F +41 (0)26 921 80 39
 www.gruyereshotels.ch
 hoteldegruyeres@gruyereshotels.ch
 Z 36 🚗 80 ⚡ 1-12 📠 92-150

Calme et tranquillité dans un cadre de rêve, à deux pas de la cité comtale. Chambres entièrement rénovées. Salle de séminaire équipée. Swiss Budget Hotels. Wellness (fitness, sauna, hammam).
 Geniessen Sie die traumhafte Stille, einige Schritte von der mittelalterlichen Stadt entfernt. Alle Zimmer wurden kürzlich renoviert. Ausgestatteter Seminarsaal. Swiss Budget Hotels. Wellness (fitness, sauna, hammam).
 The ideal setting stop in a charming location near the medieval city of Gruyères. All rooms have been renovated recently. Conference room. Swiss Budget Hotels. Wellness (fitness, sauna, hammam).



	CHF	€
👤	122	102
👥	182	152
☕		
🍷		
🍽️	incl.	incl.
🍷	30-60	25-50
🍷	16-28	13-23

★★★
Hôtel La Fleur de Lys
 1663 Gruyères
 Fam. Jean-Michel Offner
 T +41 (0)26 921 82 82
 F +41 (0)26 921 36 05
 www.hotelfleurdelys.ch
 hotelfleurdelys@bluewin.ch
 Z 10 🚗 20 ⚡ 1+3-12
 📠 1-2 (11-4) 📠 100+150

Belle demeure ancienne située au cœur de la cité médiévale de Gruyères. La table y est savoureuse et les chambres rénovées en 2009 bénéficient d'un confort raffiné.
 Schönes historisches Gebäude im Herzen des mittelalterlichen Städtchens Greyerz. Verfügt über eine gepflegte Küche und die im 2009 renovierten Zimmer sind sehr geschmackvoll eingerichtet.
 Beautiful old house in the heart of the medieval town of Gruyères. You will find a tasty restaurant and the rooms, renovated in 2009, have sophisticated conveniences.



	CHF	€
👤	110-180	85-138
👥	160-300	123-231
☕		
🍷		
🍽️	incl.	incl.
🍷	35	27
🍷	60	46
🍷	30	23
🍷	18	14

★★★
Hôtel de Ville
 Bourg 29
 1663 Gruyères
 Jean-Luc Dumas
 T +41 (0)26 921 24 24
 F +41 (0)26 921 36 28
 www.hoteldeville.ch
 info@hoteldeville.ch
 Z 8 🚗 16 ⚡ 1-12
 📠 3-4 (11-2) 📠 15-35

Charmant hôtel situé au cœur de la cité médiévale de Gruyères. Vue panoramique sur la campagne environnante. Spécialités de fondue et raclette.
 Charmantes Hotel im malerischen mittelalterlichen Städtchen Greyerz. Panoramablick auf die umliegende Landschaft und die Altstadt. Fondue- und Raclette-spezialitäten.
 Charming hotel in the picturesque medieval village of Gruyères. Panoramic view of the surrounding countryside and the old town.

Moléson-sur-Gruyères 1100 m



	CHF	€
👤		
👥		
☕	59-69	49-58
🍷	49-59	41-49
🍽️	incl.	incl.
🍷	26	22
🍷	19	16

★★★
Plan-Francey
 1663 Moléson-sur-Gruyères
 Anton Overney
 T +41 (0)26 921 10 42
 www.planfrancey.ch
 info@planfrancey.ch
 Z 12 🚗 32 ⚡ 37 📠 80
 ⚡ 5-10+12-3

Restaurant-refuge de montagne. Au cœur de La Gruyère, à 1520 mètres d'altitude, découvrez un panorama magnifique.
 Berghotel und -restaurant. Tolle Aussicht auf die Vor-alpen, im Herzen von La Gruyère. Regionale Speisen.
 Mountain hotel and restaurant. Splendid view on the Prealps in the heart of La Gruyère. Regional meals.

Montbovon 797 m



	CHF	€
👤	60-90	50-75
👥	110	92
☕	45	38
🍷	80	67
🍽️	incl.	incl.
🍷	22	18
🍷	44	37
🍷	18	15

★★★
Hôtel de la Gare
 Route de l'Intyamon 332
 1669 Montbovon
 W. + U. Eisendraut
 T +41 (0)26 928 10 88
 F +41 (0)26 928 11 61
 www.hotel-gare.ch
 email@hotel-gare.ch
 Z 9 🚗 18 ⚡ 1-12

Hôtel familial. Chambres pour 1-4 personnes. Convient aux handicapés. Situation idéale pour vos excursions. Cuisine traditionnelle.
 Familienhotel. Schöne Zimmer für 1-4 Personen. Geeignet für Invalide. Idealer Ausgangspunkt für Ausflüge. Traditionelle Küche.
 Family-run hotel. Charming bedrooms for 1-4 persons. Suitable for disable. Ideally situated for excursions. Traditional cooking.

Morlon 729 m



	CHF	€
👤	105-125	87-104
👥	160-180	133-150
☕	incl.	incl.
🍷	39	32
🍷	39-68	32-57
🍷	19-42	16-35

★★
Le Gruyérien
 Clos d'Amont 2
 1638 Morlon
 Pierre Yerly
 T +41 (0)26 919 40 50
 F +41 (0)26 919 40 69
 www.legruyerien.ch
 legruyerien@bluewin.ch
 Z 14 🚗 35 ⚡ 1-12
 📠 7 (dès/ab/from 16:00) + 2 📠 15

A 3 km de l'autoroute, petit hôtel familial au cœur d'un village fleuri surplombant le lac de La Gruyère. Terrasse ensoleillée. Salles pour banquets, séminaires.
 3 km von der Autobahn entfernt, kleines Familienhotel im Zentrum eines blumengeschmückten Dorfes hoch über dem See von La Gruyère. Terrasse. Bankettsäle.
 Small family hotel, 3 km from the motorway. Located in the heart of a village overlooking the Gruyère Lake. Terrace. Banqueting facilities.

Neirivue 763 m



	CHF	€
👤	75-85	63-71
👥	105-120	83-100
☕	55	46
🍷	80	67
🍽️	incl.	incl.
🍷	28	23
🍷	40	33
🍷	32-40	27-33
🍷	12-36	10-30

★★
Auberge Lion d'Or
 Route de l'Intyamon 69
 1669 Neirivue
 Daniel Gafner
 T +41 (0)26 928 11 05
 F +41 (0)26 912 59 98
 dgafner@bluewin.ch
 Z 10 🚗 24 ⚡ 1-12 📠 3 📠 100

Auberge familiale bien située sur l'axe Bulle-Château d'Éx, non loin des Bains de la Gruyère et du Château de Gruyères.
 Familiärer Landgasthof, gut gelegen zwischen Bulle und Château d'Éx, nicht weit von den Bädern «Les Bains de la Gruyère» und dem Schloss Gruyères.
 Family guesthouse well situated between Bulle and Château d'Éx, not far away from the «Bains de la Gruyère» and the castle of Gruyères.

Pâquier (Le) 778 m



	CHF	€
👤	99-135	82-117
👥	115-165	108-138
☕		
🍷		
🍽️	16	13
🍷	48	40
🍷	95	79
🍷	32	27
🍷	60	50

★★★
Hostellerie Le Castel
 Route de la Gare 14
 1661 Le Pâquier-Montbarry
 Chantal Berset
 Franck Schmück
 T +41 (0)26 912 72 31
 F +41 (0)26 912 00 60
 www.castel-gruyere.ch
 info@castel-gruyere.ch
 Z 12 🚗 26 ⚡ 1-12 📠 1 📠 30

Charmant hôtel dans un cadre de rêve au pied du Moléson, face au Château de Gruyères. Calme et tranquillité.
 Charmantes Hotel in traumhafter Lage am Fuss des Moléson, vor dem Greyerzer Schloss. Ruhige Lage.
 Charming hotel in a dream place at the foot of the Moleson facing Gruyères Castel. Calm and quiet.

Pont-la-Ville 750 m



	CHF	€
🛏️	120-180	100-150
🛏️🛏️	180-260	150-220
🍷		
🍷🍷		
☕	incl.	incl.
🍷☕	45	38
🍷☕🍷	35	29

★★★★🏠
Golf Resort La Gruyère
 Rte du Château 1
 1649 Pont-la-Ville
 Carole Richoz
 T +41 (0)26 414 94 00
 F +41 (0)26 414 94 20
 www.golfresort-lagruyere.ch
 c.richoz@golfresort-lagruyere.ch
 Z 8 🚗 16 🚶 1-12 📶 35

Situation tranquille et exclusive surplombant le lac de la Gruyère. L'établissement possède son propre golf 18 trous. Idéal pour les gourmets, les affaires et les loisirs.
 Ruhige, exklusive Lage am Greizersee. Das Hotel hat seinen eigenen 18-Loch Golfplatz. Ideal für Gourmets, Business und Freizeit.
 Exclusive location near the lake of La Gruyère. The hotel has its own 18 holes golf course. Ideal for gourmets, business and leisure.

Vaulruz 826 m



	CHF	€
🛏️	100	83
🛏️🛏️	150	125
🍷		
🍷🍷		
☕	incl.	incl.
🍷☕	20	17
🍷☕🍷	40	33
🍷☕🍷🍷	15-35	13-29
🍷☕🍷🍷🍷	18	15

★★★★🏠
Hôtel-Restaurant Le Manoir
 1627 Vaulruz
 Paolo Sciotto
 T +41 (0)26 912 30 30
 F +41 (0)26 912 36 77
 www.hotel-lemanoir.ch
 info@hotel-lemanoir.ch
 Z 10 🚗 26 🚶 1-12 📶 35

A deux pas de la sortie d'autoroute Vaulruz direction Bulle, hôtel-restaurant au cadre rustique. Grande terrasse et vue panoramique sur le Moléson.
 Ganz in der Nähe der Autobahnausfahrt Vaulruz, in Richtung Bulle, Hotel-Restaurant im Bauernstil. Grosse Terrasse mit Panoramaaussicht auf den Moléson.
 A stone's throw away from the motorway, exit Vaulruz direction Bulle, hotel-restaurant with rustic-style furniture. Large terrace and panoramic view on the Moléson.

Euro : prix indicatif / Richtpreis / Exchange rate CHF 1.20 = 1€

Hôtels-auberges Hotels-Gasthöfe Hotels-inns	Localité Ort Place	Z	📶	CHF des/ab/ from	📞	Web
La Croix de Fer	Allières (Montbovon)	3	10	100.-	+41 (0)26 928 16 06	www.lacroixdeferallieres.ch
Hôtel des Alpes	Bulle	33	69	89.-	+41 (0)26 919 47 47	www.hoteldesalpesbulle.ch
Hôtel-Restaurant La Cabriolle	Bulle	5	10	110.-	+41 (0)26 912 22 37	www.la-cabriolle-bulle.ch
Auberge de la Couronne	Enney	3	5	100.-	+41 (0)26 921 21 19	
Hôtel du Vanil Noir 🇨🇭	Grandvillard	20	40	140.-	+41 (0)26 928 12 65	www.hotel-du-vanil-noir.ch
Gruyère-rooms 🇨🇭	Gruyères	8	19	120.-	+41 (0)26 921 30 90 +41 (0)79 517 93 53	www.gruyere-rooms.ch
Hotel zur Hochmatt	Im Fang	5	8	130.-	+41 (0)26 929 82 07	zurhochmatt.la-region.ch
La Cascade 🇨🇭	Jaun	15	35	110.-	+41 (0)26 929 82 06	hotel.wasserfall@outlook.com
Auberge Montsoflo	La Roche	5	10	90.-	+41 (0)26 413 21 83	
Auberge des Préalpes	Les Sciernes d'Albeuve	8	14	110.-	+41 (0)26 928 11 52	
Backpacker La Pierre à Catillon	Moléson-sur-Gruyères	7	23	80.-	+41 (0)26 921 10 41	www.moleson.ch
Ferme Auberge de la Loue	Pringy	2	8	130.-	+41 (0)26 921 04 00	www.aubergedelaloue.ch
Hôtel de la Croix-Blanche	Vuadens	5	9	80.-	+41 (0)26 912 74 65	www.hotelcroixblanchevuadens.com
Maison de Ville	Vuippens	5	11	125.-	+41 (0)26 915 15 92	www.maison-de-ville.ch

Campings Campsites	Ouverture Eröffnung Opening period	Localité Ort Place	Places touristiques / résidentielles Touristische / Wohnplätze Tourist / residential places	📞	Web
Camping Haute Gruyère	01.03 – 31.10	Enney	80/90	+41 (0)26 921 22 60	www.camping-gruyere.ch
Camping Les Sapins	01.04 – 30.09	Epagny	40/60	+41 (0)26 912 95 75	www.gruyeres-camping.ch
Camping-Résidence du Lac SA	01.04 - 31.10	Gumefens	70/120	+41 (0)26 915 21 62 +41 (0)79 695 45 22	www.potentille.ch
Camping La Forêt	01.04 - 01.10	Sorens	30/150	+41 (0)26 915 18 82	www.camping-la-foret.ch

* pour chaise roulante
für Rollstuhl geeignet
wheelchair access

Colonies Ferienheime Holiday camps	Localité Ort Place	📶	📞	Web / E-mail
Chalet des Fossalets (1065 m)	Broc	28	+41 (0)79 488 00 03	
Les Eterpaz (700 m)	Broc	112	+41 (0)26 921 25 09 +41 (0)79 310 14 89	www.les-eterpaz.ch
Village de la Paix (700 m)*	Broc	50	+41 (0)26 921 96 42	www.villagedelapaix.ch
Chalet St-Joseph (900 m)	Cerniat	43	+41 (0)26 927 23 57 +33 (0)6 60 56 55 55	www.chaletsaintjoseph.com
Centre de vacances VIVA GRUYÈRE (900 m)	Charmey	96	+41 (0)26 912 52 82	www.viva-gruyere.ch
Centre Réformé (900 m)*	Charmey	100	+41 (0)26 927 58 18	www.centre-reforme.ch
Chalet Le Patyalé (1000 m)*	Charmey	12	+41 (0)26 927 23 66	www.perona.ch
Colonie du Petit Plan (900 m)	Charmey	65	+41 (0)26 912 52 82	www.viva-gruyere.ch
Colonie du Pra (900 m)	Charmey	50	+41 (0)26 470 10 88	dmooser@bluewin.ch
Résidence Bellevue (900 m)*	Charmey	40	+41 (0)26 927 23 84	www.residence-bellevue.ch
Zürcher Schülerheim (900 m)	Charmey	99	+41 (0)26 912 39 96	+41 (0)79 351 85 78 www.centre-vacances-gruyere.ch
Chalet du Chamois (950 m)	Charmey-Motélon	50	+41 (0)79 275 40 02	www.colonies.ch
Centre de Shalom (716 m)	Echarlens	38	+41 (0)26 322 44 42	www.formulejeunes.ch/shalom
Centre de vacances VIVA GRUYÈRE (730 m)	Enney	60	+41 (0)26 912 52 82	www.viva-gruyere.ch
Chalet du Poyet (1367 m)	Enney	45	+41 (0)79 235 33 02	www.ski-club-vudallaz.ch
Chalet Edelweiss (950 m)	Im Fang	62	+41 (0)26 919 80 13 +41 (0)79 481 82 57	www.colonies.ch
Chalet Körbliflüh (1050 m)*	Jaun	20	+41 (0)26 929 84 69	www.colonies.ch
Chalet Unter Moos (1160 m)	Jaun	60	+41 (0)26 921 15 60	www.skiclubbotterens.ch
Ferienheim Gastlosen (1050 m)	Jaun	90	+41 (0)26 929 84 69	www.colonies.ch
Ferienheim Höfli (1050 m)	Jaun	118	+41 (0)26 929 83 86	www.colonies.ch
Maison de vacances Jagona (1050 m)	Jaun	24		info@jagona.ch
Chalet Hermann (1050 m)	Jaun	30	+41 (0)26 929 84 48	www.colonies.ch
Colonie La Biéla/Chalet Saint-Laurent (823 m)	La Roche	90	+41 (0)79 825 64 28	www.chalet-st-laurent.ch
Gîte d'Allières (1485 m)	La Roche	61	+41 (0)26 927 14 10	gite-d-allieres@colonies.ch
Cabane de la Rupaz (1220 m)	Le Pâquier	25	+41 (0)79 433 23 86	
Chalet de l'Entraide ouvrière de La Gruyère (830 m)	Le Pâquier	63	+41 (0)26 912 56 91	martine.remy@trudi.ch
Les Ecoreuils (980 m)*	Les Sciernes d'Albeuve	64	+41 (0)26 652 46 92 +41 (0)79 541 29 20	www.colonie.ch
Gros Prarays (952 m)	Marsens	49	+41 (0)26 915 18 44	www.gros-prarays.ch
Chalet La Gentiane (1500 m)	Moléson-sur-Gruyères	50	+41 (0)26 921 85 04 +41 (0)79 417 40 34	www.moleson.ch/colonies
La Renardière (1100 m)	Moléson-sur-Gruyères	104+40	+41 (0)26 921 85 04 +41 (0)79 417 40 34	www.moleson.ch/colonies
Plan-Francey (1500 m)	Moléson-sur-Gruyères	69	+41 (0)26 921 10 42 +41 (0)79 823 47 34	www.planfrancey.ch
Comba d'Avau (800 m)	Montbovon	25	+41 (0)26 928 19 35 +41 (0)79 438 74 51	www.h2oexperience.ch
Hôtel de la Gare – Ferienheim (800 m)	Montbovon	20	+41 (0)26 928 10 88	www.hotel-gare.ch
Chalet du Trait-d'Union (800 m)	Neirivue	118	+41 (0)79 473 13 10 +41 (0)79 239 93 88	www.hc-sa.ch
Chalet spacieux (1000 m)	Sorens	10- 15	+41 (0)21 801 24 55 +41 (0)79 480 27 91	noll.lagrange@hispeed.ch
Le Château (830 m)	Vaulruz	121	+41 (0)79 954 11 86	www.chateau-vaulruz.ch
Les Kâ (790 m)	Vuadens	8	+41 (0)79 451 70 07	www.leska-equitation.ch
Les Portes d'en Bas (1144 m)	Vuadens	30	+41 (0)79 822 17 93	www.skiclub-colombettes.ch

Online bookings on
www.la-gruyere.ch/colonies

Chambres d'hôtes B & B

Broc



Z	2	Isabelle et Nicolas Sudan Rue du Château 11 1636 Broc T +41 (0)26 921 38 56 T +41 (0)79 359 19 74 info@bnb-chateau-denhaut.ch www.bnb-chateau-denhaut.ch
🏠	4	
CHF		
👤	70*	
👥	120*	
☕	incl.	

Bulle



Z	1	Lina Barras St-Joseph 1630 Bulle T +41 (0)79 509 84 71
🏠	2	
CHF		
👤	49*	
☕	incl.	



Z	2	Chez Lukenath Luc Zumkeller Rue du Pays d'Enhaut 3 1630 Bulle T +41 (0)26 913 99 92 T +41 (0)79 530 51 21 luluzum@bluewin.ch
🏠	3	
CHF		
👤	dés 75*	
👥	dés 110*	
☕	incl.	



Z	1	François Corboz Rue de Gruyères 22 1630 Bulle T +41 (0)79 705 50 81
🏠	2	
CHF		
👥	130	



Z	3	Brigitte et René Morel Chemin d'Ogoz 24 1630 Bulle T +41 (0)26 912 68 78 rene_morel@bluewin.ch www.bnbmorel.ch
🏠	5	
CHF		
👤	49*	
☕	incl.	



Z	4	Nicole et Michel Romanens Chemin de Cuquerens 100 1630 Bulle T +41 (0)26 912 78 41 romanens@cuquerens.ch www.cuquerens.ch
🏠	8	
CHF		
👤	50*	
☕	incl.	

* Arrangement pour séjour prolongé
Ermässigung für längere Aufenthalte
Discount for long stay



Z	2	Brigitte et Jean-Sébastien Rossy Rue du Moulin 53 1630 Bulle T +41 (0)26 918 58 90 T +41 (0)76 535 11 47 bnb@lopportunite.ch www.lopportunite.ch
🏠	4	
CHF		
👤	dés 60*	
👥	dés 120*	
☕	incl.	

Bulle – La Tour-de-Trême



Z	3	Frédéric Reist Rue des Pinsons 5 1635 La Tour-de-Trême T +41 (0)79 453 22 27 bnb.gruyere@gmail.com www.bedandbreakfast-gruyere.ch
🏠	5	
CHF		
👤	70*	
👥	90*	
☕	10	

Cerniat



Z	3	Anne-Marie Meyer La Fin 3 1654 Cerniat T +41 (0)26 927 17 07 T +41 (0)78 848 90 69 bnb.leslavandes@gmail.com www.leslavandes.ch
🏠	5	
CHF		
👤	70	
👥	100	
☕	incl.	



Z	2	Sylvie Ruffieux-Jaquier La Cierne 1654 Cerniat T +41 (0)26 927 22 44 T +41 (0)79 246 65 91
🏠	4	
CHF		
👤	55	
☕	incl.	



Z	2	Lucie Tissot Chemin du Pra Aubert 5 1654 Cerniat T +41 (0)26 927 23 48
🏠	3	
CHF		
👤	60	
👥	100	
☕	incl.	

Charmey



Z	2	Evelyne et Dominique Beaud Le Sapex 39 1637 Charmey T +41 (0)26 927 22 40 T +41 (0)79 219 38 22 evelyne.beaud@bluewin.ch
🏠	4	
CHF		
👤	60*	
☕	incl.	
		de sept. à juin



Z	1	Claudine et Philippe Pirson Les Lévanches 16 1637 Charmey T +41 (0)26 927 10 10 pirson.charmey@bluewin.ch
🏠	2	
CHF		
👤	80	
👥	120	
☕	incl.	



Z	2	Khadija et André Remy Ch. des Serres 3 1637 Charmey T +41 (0)26 927 15 23 T +41 (0)79 743 71 35 khadjiremy@bluewin.ch
🏠	4	
CHF		
👤	100*	
👥	120*	
☕	incl.	



Z	1	Catherine et Nicolas Rime Les Vuessseyres 7 1637 Charmey T +41 (0)26 927 22 78 T +41 (0)77 414 66 80 n.rime@bnb-charmey.ch www.bnb-charmey.ch
🏠	2	
CHF		
👤	90	
👥	120	
☕	incl.	



Z	3	Patricia Rime Le Liderrey 14 1637 Charmey T +41 (0)26 927 18 21 T +41 (0)79 376 07 71 patriciarime@leliderrey.ch www.leliderrey.ch
🏠	6	
CHF		
👤	dés 110	
☕	incl.	

Crésuz



Z	2	André Ruffieux Place du Crêt 7 1653 Crésuz T +41 (0)26 927 18 83
🏠	4	
CHF		
👤	60	
☕	incl.	

Gruyères



Z	3	Eliane et Jacques Murith La ferme du Bourgoz Ch. du Bourgo 14 1663 Gruyères T +41 (0)26 921 26 23 T +41 (0)79 252 74 51 info@lafermedubourgoz.ch www.lafermedubourgoz.ch
🏠	10	
CHF		
👤	80	
👥	dés 110	
☕	incl.	

Gruyères - Pringy



Z	1	Isabelle et Patrice Doutaz Chemin Mont-Cura 12 La Loue 1663 Pringy/Gruyères T +41 (0)79 595 45 66 isabelledoutaz@gmail.com www.alagrange.ch
🏠	2	
CHF		
👤	80	
👥	110	
☕	incl.	

Gumefens



Z	1	Josiane et Charles-Ami Ramel-Grandjean Malamoillie 3 1643 Gumefens T +41 (0)26 915 39 37
🏠	2+1	
CHF		
👤	50*	
👥	90*	
☕	incl.	

Jaun



Z	2	Rose-Marie Mooser Frohsinn Oberbachweg 2 1656 Jaun T +41 (0)26 929 81 06 T +41 (0)79 856 51 71 rosemarie.mooser@bluewin.ch
🏠	4	
CHF		
👤	50-60	
☕	incl.	



Z	2	Annemarie et Niklaus Rauber Chalet Anno 1675 Oberdorfstrasse 40 1656 Jaun T +41 (0)26 929 84 36 T +41 (0)79 528 38 25 raubers@bluewin.ch
🏠	6	
CHF		
👤	50-60	
☕	incl.	



Z	2	B&B Chalet uf der Eu Charlotte et Martin Schuwey Abländschenstrasse 54 1656 Jaun T +41 (0)26 929 84 67 T +41 (0)79 488 57 61 ch.schuwey@bluewin.ch
🏠	4	
CHF		
👤	70	
👥	120	
☕	incl.	

Dormir sur la paille Schlafen im Stroh Stay in the hay

Le Pâquier



Z	3	***
☰	8	
CHF		
♂	99-135	
♀	115-165	
☕	16	

Chantal Berset et Franck Schmück
Route de la Gare 14
1661 Le Pâquier
T +41 (0)26 912 72 31
info@castel-gruyere.ch
www.castel-gruyere.ch

Morlon



Z	6	
☰	13	
CHF		
♂	55	
♀	110	
☕	incl.	

Les Laviaux
Nicolas Stroet et Sibylle Zumbuehl
Route du Lac 23
1638 Morlon
T +41 (0)26 558 82 23
info@leslaviaux.ch
www.leslaviaux.ch

Riaz



Z	1	
☰	2	
CHF		
♂	50	
♀	70	
☕	10	

Serge Currat
Route de la Sionge 72
1632 Riaz
T +41 (0)26 913 75 20
T +41 (0)77 482 05 65
titeuf89@hotmail.com



Z	2	
☰	4	
CHF		
♂	50*	
♀	90*	
☕	incl.	

Eduarda et Fernand Genoud
Rue Xavier-de-Poret 6
1632 Riaz
T +41 (0)78 742 30 90
T +41 (0)78 742 30 91
eduarda.genoud@websud.ch
www.chambre-hote-riaz.ch



Z	3	
☰	5	
CHF		
♂	50*	
♀	75*	
☕	incl.	

Diana et André Miserez
Rue des Sources 2
1632 Riaz
T +41 (0)26 912 14 43
T +41 (0)79 729 38 79
info@sourcesriaz.ch
www.sourcesriaz.ch

Sorens



Z	1	
☰	2	
CHF		
♂	45*	
☕	incl.	
matelas suppl. à disposition		

Myria Albrici-El'Assad
Route des Jorettes 31
1642 Sorens
T +41 (0)26 915 13 83
info@espace-aurore.ch
www.espace-aurore.ch

Vuadens



Z	2	
☰	3	
CHF		
♂	48*	
♀	70*	
☕	incl.	

Alain Devaud
Les Kà
1628 Vuadens
T +41 (0)79 451 70 07
info@leska-equitation.ch
www.leska-equitation.ch



Z	3	
☰	4	
CHF		
♂	50	
☕	incl.	

Claudine Doutaz
Le Bugnon
1628 Vuadens
T +41 (0)26 912 67 07



Z	3	
☰	5	
CHF		
♂	60	
♀	80	
☕	10	

Margaret Klaus-Möri
Le Dally 64
1628 Vuadens
T +41 (0)26 301 03 81
T +41 (0)79 213 83 76
margarete.mori@gmail.com
mori-margarete.com



Z	1	
☰	2	
CHF		
♂	80	
♀	100	
☕	incl.	

Colette et Jean-Luc Thomas
Ch. de la Grangette 14
1628 Vuadens
T +41 (0)26 912 99 65
T +41 (0)79 718 03 17
j.thomas@archirime.ch

Les Sciernes d'Albeuve



Z	8	+
☰	18	
CHF		
♂	dès 50*	
♀	dès 70*	
☕	10	

Caroline Henrotin
La Pinte de Lys
Place de la Chapelle 2
1669 Les Sciernes d'Albeuve
T +41 (0)79 551 91 57
famille.henrotin@gmail.com
http://gruyeres.canalblog.com

Marsens



Z	2	***
☰	4	
CHF		
♂	80	
♀	130	
☕	incl.	

Bernard Meili
Route des Bugnons 169
1633 Marsens
T +41 (0)26 915 00 80
T +41 (0)76 475 31 34
b.meili@sunrise.ch

Montbovon



Z	3	***
☰	5	
CHF		
♂	55-60	
♀	90*	
☕	incl.	

Isabelle et Claude Cattin Jordan
Vers les Morets 4
1669 Montbovon
T +41 (0)26 928 20 37
T +41 (0)79 270 71 78
isa.claude@bluewin.ch
www.bois-de-reves.ch



Z	3	***
☰	6	
CHF		
♂	80-100	
☕	incl.	

Nicole et Jean-Marc Mantel
Combaz d'Amont 15
1669 Montbovon
T +41 (0)26 928 16 79
T +41 (0)79 375 52 02
info@combazdamont.ch
www.combazdamont.ch

Allières/Montbovon

Hôtel de la Croix de Fer
1669 Les Allières - Montbovon
Philippe Roch
T +41 (0)26 928 16 06
info@lacroixdeferalieres.ch
www.lacroixdeferalieres.ch

20 pers.
CHF 25.– adultes/Erw./adults
CHF 15.– enfants/Kinder/children

Avec petit déjeuner /
Mit Frühstück / With breakfast

Charmey

Gebhard et Michèle Schuwey
Les Précornes 94, 1637 Charmey
T +41 (0)26 927 15 21
gs.precorne@bluewin.ch

Maximum 25 pers.
CHF 27.– adultes et enfants dès 16 ans/Erw. und Kinder ab 16 Jahre/adults and children from 16 years old
CHF 12.– enfants jusqu'à 10 ans (CHF 1.– suppl./année d'âge, de 11 à 15 ans)/CHF 12.– Kinder bis 10 Jahre (Zuschlag von CHF 1.–/Lebensjahr, zwischen 11 und 15 Jahren)/
CHF 12.– children until 10 years (CHF 1.– suppl./year, from 11 to 15 years).
Avec petit déjeuner, douche / Mit Frühstück, Dusche / With breakfast, Shower
Ouvert/Offen/Open 01.05-30.09

Hébergements insolites Spezielle Unterkünfte Special accommodation

Gumefens

Cabanes sur pilotis / Pfahlbauten /
Woodhouses on stilts

Camping du lac
L'Étrep 81
1643 Gumefens
T +41 (0)26 915 21 62
info@potentille.ch
www.potentille.ch



Maules

Dormir ailleurs
(Tente du trappeur / Trapperzelt /
Trapper's tent)

Fred Pasquier
Devin 11
1625 Maules
T +41 (0)79 219 50 52
info@dormiraillieurs.ch
www.dormiraillieurs.ch



Riaz

Yourte mongole / Mongolische
Jurte / Mongolian yurt

Serge Currat
Route de la Sionge 72
1632 Riaz
T +41 (0)26 913 75 20
T +41 (0)77 482 05 65
titeuf89@hotmail.com



Online bookings on

www.la-gruyere.ch/rental

Chalets / Appartements Chalets / Ferienwohnungen Chalets / Apartments

Agence Gruyère Molésion Tourisme	T +41 (0)26 921 85 05	chalet@moleson.ch www.moleson.ch
Charmey Tourisme	T +41 (0)26 927 55 80	office.tourisme@charmey.ch www.charmey.ch
La Gruyère Tourisme	T +41 (0)848 424 424	info@la-gruyere.ch www.la-gruyere.ch/rental
Office du Tourisme de Jaun	T +41 (0)26 929 81 81	tourismus@jaun.ch www.jaun.ch
Société de Développement du Lac de La Gruyère et de la Berra	T +41 (0)26 915 08 00	tourisme@gruyere-nature.ch www.gruyere-nature.ch
Société de Développement Intyamon	T +41 (0)848 424 424	info@intyamon.ch www.intyamon.ch

Légendes des pictogrammes Legende der Piktogramme Key to symbols

★★	Classification Hotelleriesuisse ou GastroSuisse Klassifikation Hotelleriesuisse oder GastroSuisse Classification Hotelleriesuisse or GastroSuisse
▲***	Classification Bed&Breakfast Klassifikation Bed&Breakfast Classification Bed&Breakfast
🏠	Swiss Lodge
🏨	International Chain Hotel
🏡	Hotel Wellness I
🏌️	Hotel Golf
🚲	Hôtel cyclo Velo-Hotel Bike Hotel
🏢	Hôtel d'affaires Business-Hotel Business hotel
🏛️	Hôtel de congrès Kongresshotel Convention hotel
🎓	Hôtel de séminaires Seminarhotel Seminar hotel
🌿	Green Living Hotel
🍷	Excellente Cuisine Ausgezeichnete Küche Excellent Cuisine
🏆	Label de qualité niveau 1/niveau 2/niveau 3
🏆	Qualitäts-Gütesiegel, Stufe 1/Stufe 2/Stufe 3
🏆	Quality label, level 1/level 2/level 3
🧘	Wellness Destination
z	Nombre de chambres Zimmerzahl Number of rooms
🛏️	Nombre de lits Bettenzahl Number of beds
🛏️	Nombre de lits en dortoir Bettzahl im Massenlager Number of beds in dormitory accommodation
🗓️	Mois d'ouverture (1 = janvier, 12 = décembre...) Öffnungsmonate (1 = Januar, 12 = Dezember...) Opening months (1 = January, 12 = December...)
✂️	Fermeture hebdomadaire (1 = lundi, 7 = dimanche...) Wochenruhetage (1 = Montag, 7 = Sonntag...) Weekly closing day (1 = Monday, 7 = Sunday...)
👤	Prix par chambre simple Preise für Einzelzimmer Single room prices
👤👤	Prix par chambre double Preise für Doppelzimmer Double room prices
🚿	Chambre avec bain/douche Zimmer mit Bad/Dusche Room with bath/shower
🚿	Chambre sans bain/douche Zimmer ohne Bad/Dusche Room without bath/shower
🍳	Prix du petit déjeuner Preis des Frühstücks Price of breakfast
🍽️	Prix de la demi-pension/pension complète Preis der Halbpension/Vollpension Price of half board/full board
Incl.	Inclus Inbegriffen Included

🍽️	Prix d'un repas à la carte Preise für Mahlzeiten «à la carte» Price for meals «à la carte»
🍽️	Prix d'un repas sur assiette Preise für Tellergerichte Meal prices (one course)
🍹	Mini-bar dans chaque chambre Mini-Bar in allen Zimmern Minibar in all rooms
☎️	Téléphone dans chaque chambre Telefon in allen Zimmern Telephone in all rooms
📺	Radio/TV dans chaque chambre Radio/TV in allen Zimmern Radio/TV in all rooms
🌬️	Climatisation dans chaque chambre Klimaanlage in allen Zimmern Air conditioning in all rooms
🚭	Chambres non fumeur Nichtraucherzimmer No smoking rooms
🚽	Chambres avec WC Zimmer mit WC Rooms with WC
👨👩👧👦	Chambres familiales Zimmer für Familien Family rooms
⬆️⬆️	Ascenseur Aufzug-Lift Lift
♿	Facilités pour les invalides Geeignet für Invalide Suitable for disabled
📶	WLAN/WIFI
🚗	Garage privé Private Garage Hotel garage
🅑	Places de stationnement publiques Öffentliche Parkplätze Public car park
🅑	Places de stationnement privées Betriebs-eigene Parkplätze Private car park
🏢	Salle de conférence Konferenzzimmer Conference room
🏠	Accepte réservations d'agences de voyages Reservation durch Reisebüros möglich Reservation through travel agencies possible
😊	Hôtel convenant aux familles Hotel speziell geeignet für Familien Hotel specially suitable for families
👶	Garderie d'enfants Gästekindergarten Kindergarten for guests
🍴	Restaurant Restaurant Restaurant
👁️	Restaurant panoramique Aussichtrestaurant Restaurant with view
🌿	Terrasse Terrasse Terrace service
🌿	Restaurant végétarien Vegetarisches Restaurant Vegetarian restaurant
🚭	Tables non fumeur Nichtrauchertische No-smoking tables

🎵	Dancing
🍹	Bar
🎰	Casino Kursaal
🚫	Etablissement ne servant pas d'alcool Alkoholfreier Betrieb Alcohol-free restaurant
🍷	Grill Grillrestaurant Grillroom
✂️	Coiffeur dans l'hôtel Coiffeur im Hotel Hairdresser in hotel
🏛️	Bâtiment, curiosité historique Historische Gebäude, Sehenswürdigkeiten Historic building and sights
📍	Situation centrale Zentrale Lage Central location
🏡	Situation calme Besonders ruhige Lage Particularly quiet location
📧	Chambres calmes Besonders ruhige Zimmer Particularly quiet rooms
🌊	Au bord du lac Seeanstoss On lake
🌳	Jardin, parc Garten, Parkanlage Garden, grounds
🚫	Pas d'animaux Keine Haustiere No pets
🛀	Sauna
🏋️	Salle de fitness Fitnessraum Fitness room
🏠	Installation Wellness Wellness-Anlage Wellness facilities
🛀	Bains thermaux Thermalbad Wellness center
🏊	Piscine/Piscine couverte Schwimmbad/Hallenbad Swimming pool/Indoor pool
🇨🇭	Passeport La Gruyère Forfait/Pauschale/Inclusive offer
📻	Brochures audio Audio-Broschüre Audio brochures
🔄	Boucle Rundweg Round trip
⌚	Durée Dauer Time
👶	Adapté pour poussettes Für Kinderwagen geeignet Adapted for push-chairs
📞	Téléphone Telefon Phone
F	Fax
📧	Information

Bains et montagnes

Toute l'année

Le plaisir des sens.
Le nouveau centre thermolu-
dique de Charmey vous ouvre
ses portes ! Aux plaisirs des
bains s'ajoutent ceux de la
gastronomie et des paysages
uniques de La Gruyère. Le
bonheur de l'eau à la montagne,
c'est pour vous !

Y compris nuitée à l'hôtel,
entrée aux Bains de la Gruyère,
buffet petit déjeuner, repas du
terroir et cadeau gourmand.

Bäder und Berge

Ganzes Jahr

Entspannung für Körper und
Seele.
Geniessen Sie Erholung pur in-
mitten prachvoller Natur und
dazu kulinarische Höhepunkte,
wie sie nur La Gruyère bieten
kann. Wellness in den Alpen,
für Sie reserviert!

Inklusive 1 Übernachtung, Eintritt
in die Bäder «Les Bains de la Gru-
yère», Frühstücksbuffet, Mahlzeit
mit einheimischen Produkten und
Willkommens-Geschenk.

Baths and mountains

All year round

Inspiration for Body and Soul.
Welcome to this new spa
located in the middle of the
majestic mountains
of La Gruyère. Indulge in
a world of unique nature
experiences and culinary
delights.

Including hotel accommodation,
admission to the spa «Les Bains
de la Gruyère», breakfast buffet,
meal with local produce and
welcome gift.



T +41 (0)848 424 424
www.la-gruyere.ch/bainsetmontagnes

Dès/ab/from CHF 145.- / € 121.-

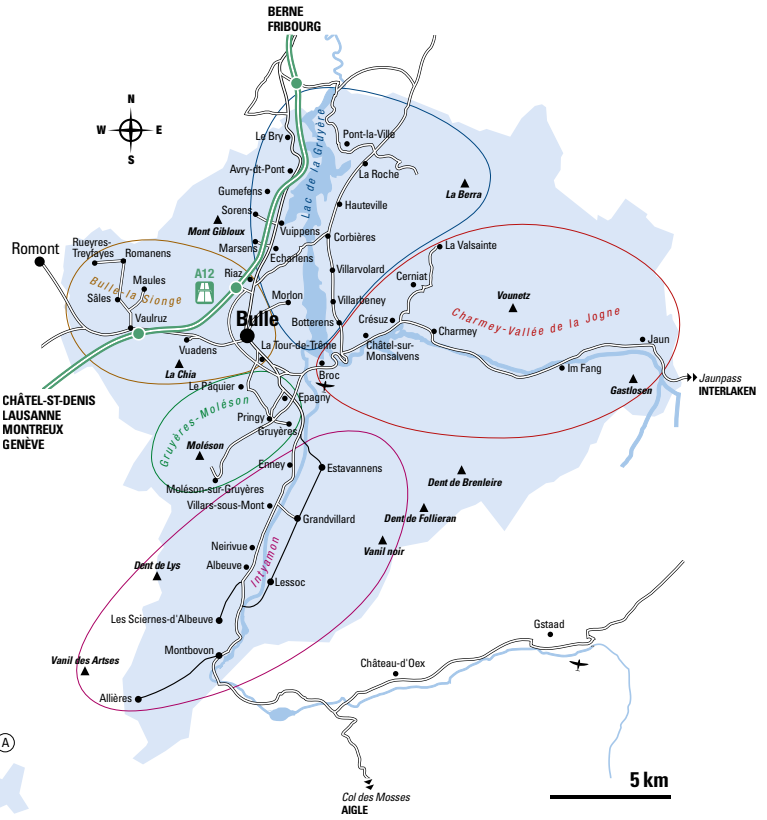
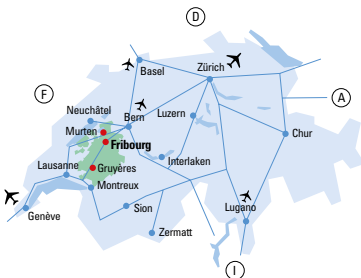


La Gruyère Tourisme

Place des Alpes 26
Case postale 593
CH-1630 Bulle
SWITZERLAND

T +41 (0)848 424 424
F +41 (0)26 919 85 01
info@la-gruyere.ch

www.la-gruyere.ch



Toutes les informations sur www.la-gruyere.ch aussi sur votre mobile
Alle Informationen auf www.la-gruyere.ch auch auf Ihrem Handy
Find all information on www.la-gruyere.ch as well as on your mobile



facebook.com/RegionLaGruyere

